

Porównanie tłumaczeń II Samuela 12:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bogaty miał owiec i bydła bardzo wiele,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Bogaty miał owiec i bydła bardzo wiele,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Bogaty miał bardzo dużo owiec i wołów.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Bogaty miał owiec i wołów bardzo wiele;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Bogaty miał owiec i wołów barzo wiele.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Bogacz miał owce i wielką liczbę bydła,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Bogaty miał bardzo wiele owiec i bydła,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Bogaty miał owce i bardzo wiele wołów,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bogaty miał liczne stada owiec i wołów,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Bogaty miał bardzo dużo owiec i wołów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І в багатого були отари і дуже великі стада,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Bogaty posiadał trzodę i rogaciznę w wielkim mnóstwie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Bogacz miał bardzo dużo owiec i bydła,